Manuel d'utilisateur de FireProtect / FireProtect Plus

Mis à jour November 16, 2021



FireProtect (FireProtect Plus) est un détecteur d'incendie intérieur sans fil avec un buzzer intégré et une batterie, assurant jusqu'à 4 ans de fonctionnement autonome. FireProtect peut détecter la fumée et l'augmentation rapide de la température.

En plus de ces fonctions, **FireProtect Plus** peut également signaler un niveau de CO dangereux. Les deux détecteurs peuvent fonctionner indépendamment du hub.

Connecté au système de sécurité Ajax via un protocole radio sécurisé **Jeweller**, FireProtect (FireProtect Plus) communique avec la **centrale** à une distance allant jusqu'à 1300 m en ligne de mire.

Le détecteur peut faire partie des systèmes de sécurité tiers, en s'y connectant via le module d'intégration **Ajax uartBridge** ou **Ajax ocBridge Plus**.

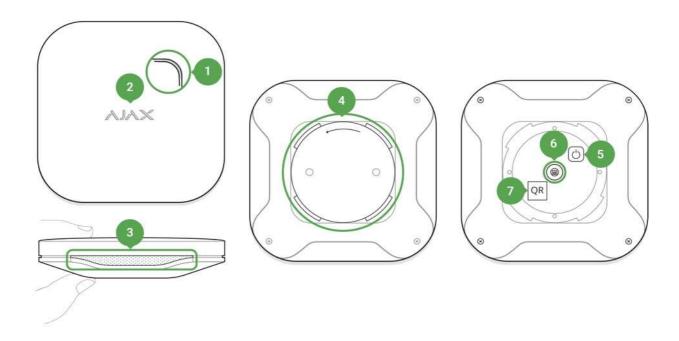
Acheter un détecteur d'incendie avec capteur de monoxyde de carbone FireProtect Plus

Le détecteur est configuré via les <u>applications Ajax</u> pour iOS, Android, macOS et Windows. Le système informe l'utilisateur de tous les événements par des notifications push, des SMS et des appels (s'ils sont activés).

Le système de sécurité Ajax peut être connecté à un centre de télésurveillance.

Acheter un détecteur d'incendie FireProtect

Éléments fonctionnels



- 1. Ouverture de la sirène
- 2. Indicateur lumineux (le fait d'appuyer dessus commence le test de chambre optique de détecteur de fumée)
- **3.** Entrée de la chambre optique avec le détecteur de température derrière le filet
- 4. Panneau de montage SmartBracket
- 5. Bouton d'alimentation
- 6. Bouton anti-sabotage
- 7. Code QR

Principe de fonctionnement

Lorsque la fumée pénètre dans la chambre optique du détecteur, elle déforme la lumière infrarouge entre l'émetteur et le récepteur photoélectrique. Cette distorsion déclenche une alarme de fumée. Lorsque la température dépasse 60°C ou augmente de 30°C pendant 30 minutes (pas nécessaire d'atteindre 60°C), le détecteur enregistre l'augmentation de la température, ce qui déclenche une alarme d'incendie.



FireProtect Plus a une durée de vie jusqu'à 7 ans, (FireProtect – jusqu'à 10). En cas de panne du détecteur (vous recevrez une notification), il doit être remplacé ou soumis sous diagnostic complet.

FireProtect Plus réagit au monoxyde de carbone bien avant l'apparition des premiers symptômes d'empoisonnement et se déclenche dans :

- 120 minutes au plus tôt avec une concentration en monoxyde de carbone de 0,003 % (30 ppm).
- 60 89 minutes à une concentration en monoxyde de carbone de 0,005% (50 ppm).
- 10 39 minutes à une concentration de 0,01 % (100 ppm).
- Jusqu'à 3 minutes à une concentration supérieure à 0,03 % (300 ppm).



Une perte de connaissance est possible à une concentration de CO de 0,1% pendant 2 heures !

Le détecteur cesse de signaler le niveau dangereux de monoxyde de carbone lorsque la concentration tombe à 40 ppm (0,004%) en une minute.

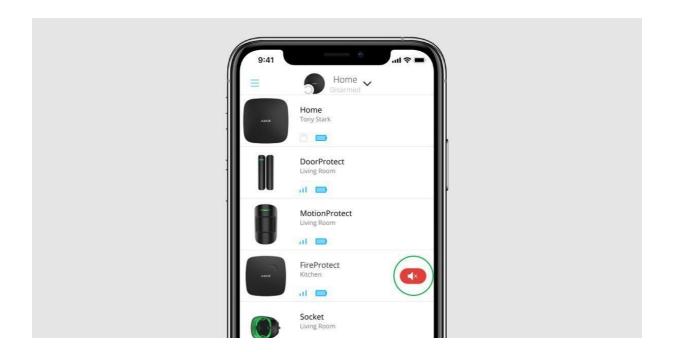
En cas d'alarme, le détecteur active le buzzer intégré (le son de la sirène peut être entendu de loin) et le clignotement de l'indicateur lumineux. Lorsqu'il est connecté à un système de sécurité, l'utilisateur et le centre de télésurveillance sont tous les deux informés de l'alarme.

La sirène de l'appareil peut être désactivée de trois manières :

1. En appuyant sur le logo Ajax sur le couvercle de l'appareil (Il y a un bouton tactile sous le logo).



2. Via l'application Ajax. En cas d'alarme incendie, vous verrez un message contextuel dans l'application Ajax vous invitant à désactiver la sirène intégrée.



3. Avec le <u>KeyPad/KeyPad Plus</u> (si la fonction <u>Désactiver l'alarme incendie interconnectée</u> est activée). Pour désactiver la sirène intégrée en cas d'alarme incendie, appuyez sur la touche "*" sur le clavier.



Notez que pour que cette procédure fonctionne vous devez préalablement sélectionner la commande **Désactiver l'alarme incendie interconnectée** pour cette touche dans les paramètres du clavier.

Si les niveaux de fumée et/ou de température ne reviennent pas à des valeurs normales, dans les 10 minutes, le FireProtect/FireProtect Plus remet la sirène en marche.

Connexion au système de sécurité Ajax

Connexion à la centrale

Avant de démarrer la connexion :

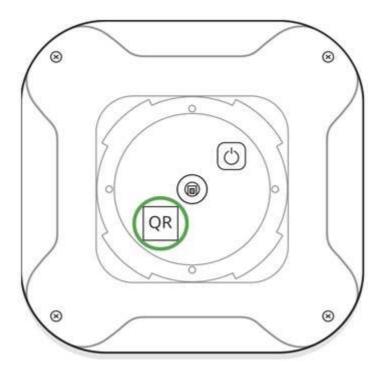
- 1. Suivez le manuel d'utilisateur de la centrale pour installer l'application Ajax. Créez le compte, ajoutez la centrale, et créez au minimum une pièce.
- **2.** Allumez la centrale et vérifiez la connexion internet (via le câble Ethernet et/ou le réseau GSM).
- **3.** Assurez-vous que la centrale est désarmée et que la mise à jour n'est pas en cours, en vérifiant son statut dans l'application Ajax.



Seuls les utilisateurs disposant de droits d'administrateur peuvent ajouter l'appareil à la centrale

Jumelage du détecteur avec la centrale :

- 1. Sélectionnez **Ajouter un appareil** dans l'app Ajax.
- 2. Nommez l'appareil, scannez ou saisissez manuellement le **Code QR** (situé sur le boîtier et l'emballage du détecteur), et sélectionnez la pièce de localisation.



- **3.** Appuyez sur **Ajouter** le compte à rebours démarrera.
- 4. Allumez l'appareil.



Pour vous assurer que le détecteur est allumé, appuyez sur le bouton marche/arrêt — le logo s'allumera en rouge pendant une seconde.

Pour qu'il y ait détection et jumelage, le détecteur doit être situé dans la zone de couverture du réseau sans fil de la centrale (au niveau d'un seul objet protégé). La demande de connexion est transmise pour une courte durée au moment de la mise en marche de l'appareil.

Si le jumelage avec la centrale échoue, le détecteur fonctionne de manière autonome ; éteignez le détecteur pendant 5 secondes et réessayez.

Le détecteur connecté à la centrale est affiché dans la liste des appareils de l'application. La mise à jour de l'état du détecteur dans la liste dépend du temps d'interrogation de l'appareil défini dans les paramètres de la centrale (la valeur par défaut est de 36 secondes).

Connexion aux systèmes de sécurité tiers

Pour connecter le détecteur à une unité centrale de sécurité tierce en utilisant le module d'intégration <u>Ajax uartBridge</u> ou <u>Ajax ocBridge Plus</u>, suivez les recommandations du manuel de l'appareil respectif.

Le détecteur de fumée fonctionne toujours en mode actif. Lorsque vous connectez FireProtect à des systèmes de sécurité tiers, il faut le placer dans une zone de protection active en permanence.

États

- 1. Appareils -
- 2. FireProtect | FireProtect Plus

Paramètre	État
Température	Température de l'appareil. Des mesures sur le processeur de l'appareil qui change progressivement
Intensité du signal Jeweller	Intensité du signal entre la centrale et le détecteur

Connexion	L'état de connexion entre la centrale et l'appareil		
Charge de la batterie	Niveau de charge de la batterie d'appareil. Il y a deux états: OK Batterie faible Comment la charge de la batterie est-elle affichée dans les applications Ajax		
Couvercle	L'état d'anti-sabotage de l'appareil – réagit au décrochage		
ReX	Affiche l'état d'utilisation du prolongateur de portée ReX		
Fumée	Indique si de la fumée est détectée		
Seuil de température dépassé	L'état d'alerte du seuil de température dépassé		
Hausse rapide de la température	L'état d'alerte de l'augmentation rapide de la température		
Niveau élevé de CO (FireProtect Plus uniquement)	L'état d'alerte du niveau dangereux de CO		
Charge de la batterie de secours	Niveau de la batterie de secours de l'appareil		
Détecteur de fumée	L'état du détecteur de fumée		
Niveau de poussière de détecteur de fumée	Le niveau de poussière dans la chambre de fumée		
Désactivation temporaire	Indique l'état de l'appareil : actif, complètement désactivé par l'utilisateur, ou uniquement les notifications sur le déclenchement du bouton anti-sabotage de l'appareil sont désactivées		
Firmware	Version du firmware du détecteur		
ID de l'appareil	Identifiant de l'appareil		

Réglages

- 1. Appareils -
- 2. FireProtect | FireProtect Plus

Réglage	Valeur		
Premier champ	Nom de l'appareil, peut être modifié		
Pièce	Sélection de la pièce virtuelle à laquelle l'appareil est assigné		
Alarme niveau dangereux de CO (FireProtect Plus uniquement)	S'il est actif, le détecteur avertit du dépassement des limites de concentration de monoxyde de carbone		
Alarme haute température	S'il est actif, le détecteur réagit lorsque la température est de 60°C et plus		
Alarme d'augmentation rapide de température	S'il est actif, le détecteur réagit à une augmentation rapide de la température (30°C pendant 30 minutes ou moins)		
Alerte par sirène si la fumée est détectée	Si elles sont actives, les Sirènes connectés a système de sécurité sont activés en cas d'alerte de fumée		
Alerte par sirène si le seuil de température a dépassé	Si elles sont actives, les <u>Sirènes</u> connectés au système de sécurité sont activés en cas de dépassement du seuil de température		
Alerte par sirène en cas de montée de température rapide	Si elles sont actives, les <u>Sirènes</u> connectés au système de sécurité sont activés en cas de hausse rapide de la température détecté		
Alerte par sirène en cas de CO détecté (FireProtect Plus uniquement)	Si elles sont actives, les <u>sirènes</u> connectés au système de sécurité sont activés en cas de concentration dangereuse de CO		
Test d'intensité du signal Jeweller	Bascule l'appareil en mode test d'intensité du signal		
FireProtect Auto-Test	Lancement de l'autotest de FireProtect		
Désactivation temporaire	Permet à l'utilisateur de déconnecter l'appareil sans le retirer du système.		
	Deux options sont disponibles :		
	 Entièrement — l'appareil n'exécutera pas les commandes du système ou ne participera pas aux scénarios d'automatisation, et le système ignorera les alarmes de l'appareil et autres notifications 		

	 Couvercle seulement — le système ignorera uniquement les notifications concernant le déclenchement du bouton anti-sabotage de l'appareil 	
	En savoir plus sur la désactivation	
	temporaire des appareils	
	Veuillez noter qu'un appareil désactivé ne déclenche pas une alarme interconnectée de détecteurs d'incendie (Alarmes FireProtect interconnectées). Mais si de la fumée est détectée, la sirène intégrée se déclenchera	
Manuel de l'utilisateur	Ouvre le guide utilisateur du détecteur	
Dissocier l'appareil	Déconnecte le détecteur de la centrale et supprime ses paramètres	

Configuration d'Interconnexion d'alarmes FireProtect

Cette fonction active les sirènes intégrées de tous les détecteurs d'incendie si au moins l'un d'entre eux est déclenché. Les sirènes sont activées dans l'intervalle ping entre le détecteur et la centrale selon les réglages jeweller.

Pour activer Alarmes FireProtect interconnectées :

- 1. Ouvrez l'onglet **Appareils** dans l'application Ajax
- 2. Choisissez la centrale
- 3. Accédez à ses **Paramètres**, en appuyant sur 🏵
- 4. Accédez au menu Service
- 5. Allez dans le menu **Paramètres des détecteurs d'incendie** et activez l'option **Alarmes FireProtect interconnectées**



Alarmes FireProtect interconnectées sont prises en charge par les détecteurs FireProtect avec les versions de firmware 3.42 et supérieures. Veuillez noter que lorsque vous activez l'interconnexion d'alarmes, vous ne pouvez pas régler l'intervalle ping entre le détecteur et la centrale (réglages Jeweller) à plus de 48 secondes.

6. Si nécessaire, déterminez la **Temporisation des alarmes interconnectées** – de 0 à 5 minutes (par intervalles de 1 minute). L'option permet de reporter la

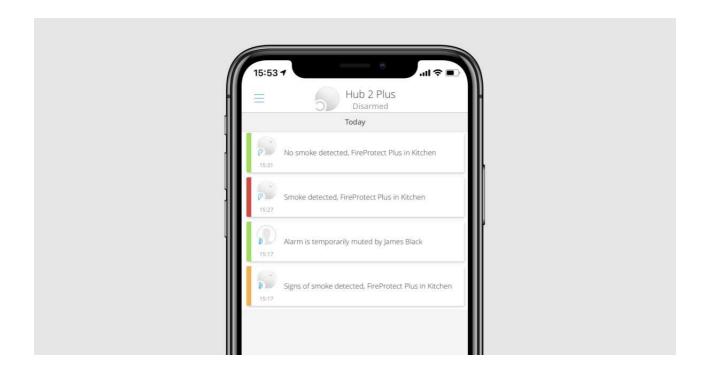
propagation d'alarme interconnectée à un délai défini.



Lorsque cette option est inactive, l'interconnexion d'alarme est envoyée à tous les détecteurs d'incendie dans la minute qui suit.

L'option fonctionne comme ceci :

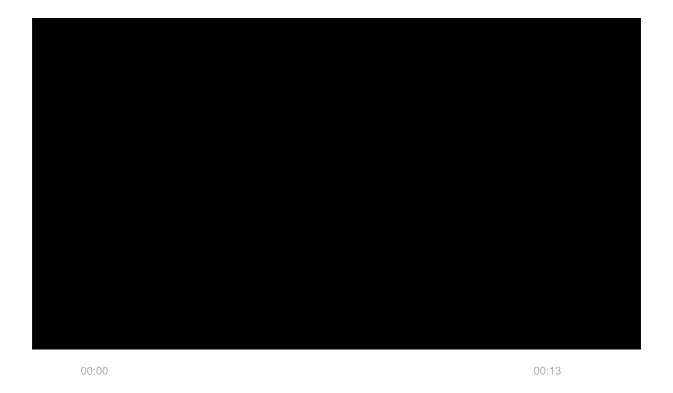
- 1. Un des détecteurs FireProtect enregistre une alarme.
- 2. Temporisation des alarmes interconnectées démarre.
- 3. La sirène intégrée du détecteur d'incendie commence à signaler l'alarme. Les utilisateurs reçoivent les notifications dans l'application Ajax (lorsque les notifications correspondantes sont activées). Les sirènes Ajax se déclenchent sur l'objet (lorsque les paramètres correspondants sont activés).



- 4. L'événement d'accusé de réception d'alarme est envoyé aux utilisateurs du système de sécurité et au centre de télésurveillance, et le système déclenche les Alarmes FireProtect interconnectées, lorsque :
 - Le délai de **temporisation des alarmes interconnectées** s'est écoulé et le détecteur déclenché enregistre toujours une alarme.



 Pendant la temporisation des alarmes interconnectées, le détecteur déclenché a enregistré une alarme différente (par exemple, le détecteur a enregistré le dépassement de la température admissible après avoir détecté la fumée).



• Pendant la **temporisation des alarmes interconnectées** un autre détecteur d'incendie du système a été déclenché.

00:00

Pou décl inte

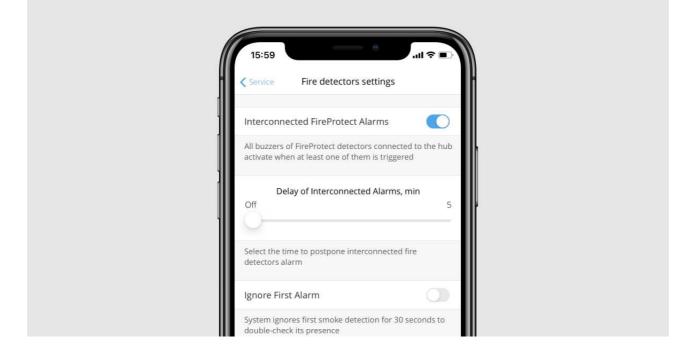
Via les applications Ajax



- En appuyant la Fonction bouton du KeyPad / KeyPad Plus (lorsque le paramètre correspondant est activé).
- En appuyant Button en mode de Désactivation d'alarme incendie interconnectée.
- En éliminant la cause de l'alarme (les détecteurs d'incendie ne détectent plus d'alarme sur l'objet).
- En appuyant sur le bouton tactile du détecteur d'incendie déclenché.



Si le détecteur déclenché ne revient pas à l'état normal dans les 10 minutes qui suivent la désactivation de la propagation d'alarme interconnectée, un autre détecteur d'incendie enregistre une alarme, ou le détecteur déclenché enregistre une alarme d'un autre type (par exemple, la température élevée et la présence de la fumée), le système enverra un confirmation d'alarme et activera les Alarmes FireProtect interconnectées.



7. Si nécessaire, activez l'option **Ignorer la première alarme**. Ce réglage est recommandé pour les locaux présentant des sources potentielles de fausses alarmes. Par exemple, si l'appareil est installé dans un endroit où la poussière ou la vapeur peut pénétrer dans le détecteur.

L'option fonctionne comme suit :

- 1. Le détecteur signale une alarme de fumée.
- 2. La minuterie intégrée de 30 secondes du détecteur se met en marche.
- 3. Si après 30 secondes, le détecteur détecte encore une menace, une alarme est envoyée à la centrale.

Paramétrage du Système d'alarme incendie résidentiel

Système d'alarme incendie résidentiel est une fonctionnalité du système Ajax qui permet de déterminer les droits des utilisateurs et des appareils à désactivation d'alarme interconnectée des détecteurs d'incendie.

Lorsque la fonctionnalité est activée, les utilisateurs peuvent désactiver l'alarme incendie interconnectée des détecteurs déclenchés, uniquement dans les groupes, pour lesquels ils ont les droits d'accès. Button, KeyPad, KeyPad Plus peuvent désactiver des alarmes uniquement des détecteurs d'incendie avec lesquels ils appartiennent au même groupe.

La fonctionnalité est utile pour les objets qui se composent de plusieurs locaux et qui sont protégés par une seule centrale. Par exemple, pour les complexes

résidentiels, où chaque appartement est un groupe, dans lequel au moins un détecteur d'incendie est installé. Dans ce cas, les utilisateurs peuvent réagir aux alarmes de leurs groupes, sans couper le son d'alarmes des autres groupes.



La fonctionnalité est disponible pour <u>Hub Plus</u>, <u>Hub 2</u> et <u>Hub 2 Plus</u> sur <u>OS Malevich</u> 2.12 et ultérieur.

En savoir plus

Indication

Événement	Indication	
Mise en marche du détecteur	Le logo s'allume en vert pendant 1 seconde	
Arrêt du détecteur	Le logo clignote trois fois en rouge et l'appareil s'éteint	
Échec de l'enregistrement	Le logo clignote en vert pendant une minute, puis l'appareil passe en mode autonome	
Fumée ou augmentation de la température détectée	La sirène retentit, le logo s'éclaire en rouge pendant l'alerte d'incendie/de fumée	
Batterie faible	 Un signal sonore court toutes les 90 secondes – batteries principales faibles (CR2) Deux signaux sonores courts toutes les 90 secondes – batterie de secours faible (CR2032) Trois signaux sonores courts toutes les 90 secondes – les deux batteries sont faibles 	

Test de fonctionnalité

Le système de sécurité Ajax permet d'effectuer des tests pour vérifier la fonctionnalité des appareils connectés.

Les tests ne démarrent pas tout de suite mais dans un délai de 36 secondes lorsqu'on utilise les réglages standard. Le début de la période d'essai dépend des réglages de l'intervalle de ping du détecteur (le paragraphe sur les réglages du « **Jeweller** » dans les réglages de la centrale).

Test d'intensité du signal Jeweller

Autotest FireProtect

Test d'atténuation

Selon les exigences de la norme EN50131, le niveau du signal radio envoyé par les appareils sans fil est réduit pendant le mode test.

Test du détecteur

Avant d'installer le détecteur, vérifiez le capteur de fumée. Pour le tester, allumez le détecteur et appuyez sur le bouton du capteur (le logo au centre) pendant quelques secondes – le détecteur testera la chambre de fumée avec une simulation électronique de la production de fumée et enclenchera ensuite la sirène pendant 6 secondes.

Vous recevrez la notification dans l'app Ajax concernant le résultat du test et le statut du détecteur.

Installation

Sélection de l'emplacement

L'emplacement du détecteur dépend de son éloignement de la centrale, et des obstacles entravant la transmission du signal radio : murs, sols, gros objets à l'intérieur de la pièce.



L'appareil est destiné à être installé à l'intérieur uniquement.

Si le niveau du signal est faible (une barre), nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement stable du détecteur. Prenez toutes les mesures possibles pour améliorer la qualité du signal. Au moins, déplacez le détecteur : même un décalage de 20 cm peut améliorer considérablement la qualité de la réception du signal.



Vérifiez le niveau du signal Jeweller sur le lieu d'installation

Si l'intensité du signal du détecteur est faible ou instable même après un déplacement, utilisez un **prolongateur de portée du signal radio ReX**.

Installez le détecteur au plafond, au point le plus élevé où l'air chaud et la fumée sont concentrés en cas d'incendie.

S'il y a des poutres au plafond qui dépassent de 30 centimètres ou plus le niveau du plafond, installez le détecteur entre tous les deux poutres.

Comment installer correctement le détecteur d'incendie FireProtect

Où et comment installer le FireProtect Plus

Procédure d'installation

Avant d'installer le détecteur, assurez-vous que vous avez choisi l'emplacement optimal qui suit les directives de ce manuel !



1. Fixez le panneau SmartBracket au plafond à l'aide de vis fournies. Si vous utilisez d'autres outils de fixation, assurez-vous qu'ils n'endommagent ni ne déforment le panneau de montage.



Utilisez une bande adhésif double face uniquement pour la fixation temporaire du détecteur. La bande s'assèche avec le temps, ce qui peut provoquer des chutes, des faux déclenchements et un dysfonctionnement du détecteur.

2. Placez le détecteur sur le panneau de montage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur le SmartBracket. Lorsque le détecteur est fixé dans le SmartBracket, il clignote avec la LED, signalant que l'anti-sabotage est fermé.

Si la LED ne clignote pas après la fixation dans SmartBracket, vérifiez l'état de l'anti-sabotage dans l'**application Ajax** et ensuite l'étanchéité de la fixation du panneau.

Si quelqu'un détache le détecteur de la surface ou l'enlève du panneau de fixation, le système de sécurité vous en informe.

N'installez pas le détecteur :

- 1. à l'extérieur des locaux (en plein air) ;
- 2. à proximité de tout objet métallique ou miroir provoquant une atténuation ou un brouillage du signal ;

- **3.** dans tous les endroits où la circulation de l'air est rapide (ventilateurs, fenêtres ou portes ouvertes);
- 4. à moins d'un mètre de la surface de cuisson;
- **5.** à l'intérieur de locaux dont la température et l'humidité dépassent les limites autorisées ;
- 6. à moins d'un mètre de la centrale.

Utilisation autonome du détecteur

Le détecteur peut être utilisé de manière autonome, sans être relié à un système de sécurité.

- 1. Allumez le détecteur en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes (le logo s'allume en vert pendant 1 seconde) et effectuez le test de fumée.
- 2. Sélectionnez l'emplacement optimal du détecteur en suivant les recommandations de la section Sélection de l'emplacement de ce manuel.
- 3. Installez le détecteur comme décrit dans la section Procédure d'installation.

En cas d'utilisation autonome, le détecteur notifie l'incendie/fumée détectée avec le son de la sirène et la lumière du logo. Pour éteindre la sirène, appuyez sur le logo (il y a un bouton capteur) ou éliminez la cause du déclenchement de l'alarme.

Entretien et remplacement de la batterie

Vérifiez régulièrement la capacité opérationnelle du détecteur. Nettoyez le boîtier du détecteur de la poussière, des toiles d'araignée et des autres contaminants dès leur apparition. Utilisez un chiffon sèc et doux adapté à l'équipement technique.

N'utilisez pas de substances contenant de l'alcool, de l'acétone, de l'essence et d'autres solvants actifs pour nettoyer le détecteur.

Jusqu'à un certain niveau, le détecteur ignore la poussière dans la chambre de fumée. Lorsque la chambre devient trop poussiéreuse, le détecteur avertit

l'utilisateur de la nécessité de la nettoyer via l'application (et émet un bip chaque minute et demie). Cette maintenance est obligatoire pour le bon fonctionnement du détecteur.

Comment nettoyer la chambre de fumée

Des batteries préinstallées assurent jusqu'à 4 ans de fonctionnement autonome. Si les batteries sont déchargées, le système de sécurité envoie les notifications correspondantes et le signal du détecteur avec un son toutes les 90 secondes :

- si les batteries principales sont faibles un seul signal court;
- si la batterie de secours est faible deux signaux courts;
- si les deux batteries sont faibles trois signaux courts.



Conservez les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. N'avalez pas les batteries, risque de brûlures chimiques..

Combien de temps les appareils Ajax fonctionnent-ils avec des batteries, et qu'est-ce qui influe sur cela

Remplacement de la batterie

Spécifications techniques

Élément sensible à la fumée	Capteur photoélectrique
Élément sensible à la température	Thermocouple
Volume de notification sonore	85 dB à une distance de 3 m
Seuil d'alarme de température	+59°C ±2°C
Interrupteur anti-sabotage	Oui
Protocole de communication radio	Jeweller En savoir plus
	Life dayon pido

Bande de fréquences radio	866,0 – 866,5 MHz 868,0 – 868,6 MHz 868,7 – 869,2 MHz 905,0 – 926,5 MHz 915,85 – 926,5 MHz 921,0 – 922,0 MHzDépend de la région de vente.	
Compatibilité	L'appareil fonctionne indépendamment ou avec les centrales Ajax, les prolongateurs de portée du signal radio, ocBridge Plus, uartBridge	
Puissance de sortie RF maximale	Jusqu'à 20 mW	
Modulation du signal radio	GFSK	
Portée du signal radio	Jusqu'à 1300 m (en champ ouvert) En savoir plus	
Alimentation	2 × CR2 (batteries principales), CR2032 (batterie de secours), 3 V	
Durée de vie de la batterie	Jusqu'à 4 ans	
Méthode d'installation	Intérieur	
Température d'exploitation	De 0°C à +65°C	
Humidité admissible	Jusqu'à 80%	
Dimensions générales	132 × 132 × 31 mm	
Poids	220 g	
Durée de vie	10 ans	

Kit complet

1. FireProtect (FireProtect Plus)

2. Panneau de montage SmartBracket

3. Batteries CR2 (préinstallées) - 2 pcs

4. Batterie CR2032 (préinstallée) - 1 pcs

5. Kit d'installation

6. Guide rapide

Garantie

La garantie des produits de la SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE « AJAX SYSTEMS MANUFACTURING » est valable pendant 2 ans après l'achat et ne

s'applique pas à la batterie préinstallée.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord contacter le service d'assistance technique – dans la moitié des cas, les problèmes techniques peuvent être résolus à distance!

Le texte intégral de la garantie

Accord utilisateur

Support technique : support@ajax.systems